

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. marca 2010

o alokácii nepriamo meraných služieb finančného sprostredkovania (FISIM) na stanovenie hrubého národného dôchodku (HND) používaného na účely rozpočtu Európskej únie a jej vlastných zdrojov

(2010/196/EÚ, Euratom)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2 ods. 7 druhý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu,

keďže:

(1) V článku 8 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 448/98 zo 16. februára 1998 doplňujúcim a upravujúcim nariadenie (ES) č. 2223/96, pokiaľ ide o alokáciu nepriamo meraných služieb finančného sprostredkovania (financial intermediation services indirectly measured – FISIM) v rámci Európskeho systému národných a regionálnych účtov (European system of national and regional accounts – ESA) ⁽²⁾, sa ustanovuje, že rozhodnutie o alokácii FISIM na stanovenie hrubého národného produktu používaného na účely rozpočtu Spoločenstva a jeho vlastných zdrojov prijíma Rada. S účinkom od 1. januára 2002 bola koncepcia hrubého národného produktu nahradená koncepciou hrubého národného dôchodku (HND) podľa článku 2 ods. 7 prvého pododseku rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev ⁽³⁾.

(2) V článku 2 ods. 7 druhom pododseku rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom sa ustanovuje, že keď modifikácie Európskeho systému národných a regionálnych účtov (ESA 95) vedú k významným zmenám v HND, ako to stanovila Komisia, Rada rozhodne, či sa tieto modifikácie uplatňujú na účely uvedeného rozhodnutia.

(3) Vhodné je používať najnovšie štatistické koncepcie na účely rozpočtu Únie a jej vlastných zdrojov, najmä pokiaľ ide o určenie HND, ako to pri používaní ESA 95 stanovila Komisia. FISIM by preto mali byť alokované na stanovenie HND na účely rozpočtu Únie a jej vlastných zdrojov.

(4) Do októbra 2008 zaslalo 27 členských štátov EÚ svoje údaje, aj o alokácii FISIM, podľa novej metodiky. Posúdenie týchto údajov naznačilo, že alokácia FISIM vedie k významnej zmene v zmysle článku 2 ods. 7 druhého pododseku rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom, keďže zvyšuje HND v priemere o viac než 1 % a pri uplatnení metódy uvedenej v článku 3 daného rozhodnutia znamená zmenu v stropoch stanovených článkom 3.

(5) Preto by sa alokácia FISIM mala uplatňovať na účely rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom.

(6) Považuje sa za vhodné, aby sa výsledné zmeny uplatňovali od rozpočtového roka 2010,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na stanovenie hrubého národného dôchodku na účely rozpočtu Únie a jej vlastných zdrojov sa alokujú nepriamo merané služby finančného sprostredkovania (FISIM).

Článok 2

Alokácia FISIM podľa článku 1 sa uplatňuje na účely rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom od 1. januára 2010.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 58, 27.2.1998, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2010.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 16. marca 2010

Za Radu
predsedníčka
E. SALGADO
